

# 1 EU – Konformitätserklärung

## EU – Declaration of Conformity

de

en

- 2** Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.  
*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG*
- 3** Dokument-Nr.: CR2025-006  
*Document – No.:*
- 4** Hersteller: Miele & Cie. KG  
*Manufacturer:*
- 5** Anschrift: Carl-Miele-Straße 29  
*Address:* DE-33332 Gütersloh
- 6** Produktbezeichnung: **7** Haushaltskühlgefrierkombination  
*Product designation:* Household Refrigerator-Freezer
- 8** Typenbezeichnung: KI KBM30EUM, KI KBM36EUM, KI KBM36DEUM  
*Type:*
- 9** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:*
- 9.1** 2014/53/EU: Funkanlagenrichtlinie  
*Radio Equipment Directive*
- 9.2** 2014/35/EU: Niederspannungsrichtlinie  
*Low Voltage Directive*
- 9.3** 2014/30/EU: EMV Richtlinie  
*Directive relating to electromagnetic compatibility*
- 9.4** (EU) 2019/2019 Ökodesign-Anforderungen an Kühlgeräte  
+(EU) 2021/341 *Ecodesign requirements for refrigerating appliances*
- (EU) 2019/2020 Ökodesign-Anforderungen an Lichtquellen (wenn zutreffend)  
+(EU) 2021/341 *Ecodesign requirements for light sources (if applicable)*
- 9.5** 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie  
*RoHS-Directive*
- 9.6** EnEV 730.02 (CH): Energieverordnung vom 1. November 2017 (Stand: 01. Januar 2025)
- 10** Normen: EN 300 328 V 2.2.2: 2019  
*Standards:* EN 301 489-17 V3.2.4: 2020  
EN 18031-1: 2024  
EN 60335-1: 2012 +AC+A11:2014 +A13:2017 +A1+A14+A2:2019 +A15:2021 +A16:2022  
EN IEC 60335-2-24: 2022 +A11:2022  
EN 62233: 2008 +AC:2008  
\*EN 61770: 2009 +A11:2018 +A1:2019 + A12:2022  
EN IEC 55014-2: 2021  
EN IEC 55014-1: 2021  
EN IEC 61000-3-2: 2019 +A1:2021  
EN 61000-3-3: 2013 +A1:2019 +A2:2021 +AC:2022  
EN 62552-1: 2020  
EN 62552-2: 2020  
EN 62552-3: 2020  
EN IEC 63000: 2018
- 11** Ort, Datum: Gütersloh, 2025-07-31  
*Place, Date:*
- 12** Unterzeichnet für und im Namen von 4:   
*Signed for and on behalf of 4:* i.V. Vice President  
Research and Development  
Business Unit Refrigeration  
T. Heidemann

\*if applicable

|      | bg                                                                                                                                       | cs                                                                                                                    | da                                                                                                   | el                                                                                                                                             | es                                                                                                                                                                                           | et                                                                                                 | fi                                                                                                                                                     |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)   | EC – Декларация за съответствие                                                                                                          | EU – Prohlášení o shodě                                                                                               | EU – Konformitetserklæring                                                                           | Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ                                                                                                                        | Declaración de conformidad CE                                                                                                                                                                | EÜ – Vastavusdeklaratsioon                                                                         | EY – vaatimustenmukaisuusvakuutus                                                                                                                      |
| 2)   | Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.                            | Toto prohlášení o shodě s předpisy ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.            | Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.      | Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.                                                           | Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.                                                                                     | See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutusel.              | Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on yksinomaisella vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.                                                         |
| 3)   | Документ №:                                                                                                                              | Dokument č.:                                                                                                          | Dokumentnr.:                                                                                         | Αριθμός παραστατικού:                                                                                                                          | Documento nº:                                                                                                                                                                                | Dokumendi nr.:                                                                                     | Asiakirjanro:                                                                                                                                          |
| 4)   | Производител:                                                                                                                            | Výrobce:                                                                                                              | Fabrikant:                                                                                           | Κατασκευαστής:                                                                                                                                 | Fabricante:                                                                                                                                                                                  | Tootja:                                                                                            | Valmistaja:                                                                                                                                            |
| 5)   | Адрес:                                                                                                                                   | Adresa:                                                                                                               | Adresse:                                                                                             | Διεύθυνση:                                                                                                                                     | Dirección:                                                                                                                                                                                   | Aadress:                                                                                           | Osoite:                                                                                                                                                |
| 6)   | Наименование на продукта:                                                                                                                | Označení produktu:                                                                                                    | Produktbetegnelse:                                                                                   | Ονομασία προϊόντος:                                                                                                                            | Denominación del producto:                                                                                                                                                                   | Toote nimetus:                                                                                     | Tuotteen nimi:                                                                                                                                         |
| 7)   | Комбинация хладилник - фризер                                                                                                            | Kombinovaná chladnička-mraznička                                                                                      | Kombineret køleskab-fryser                                                                           | Ψυγιοκαταψύκτης                                                                                                                                | Combinación frigorífico-congelador                                                                                                                                                           | Sügavkülmikuga külmkapp                                                                            | Jääkaappi-pakastinyhdistelmä                                                                                                                           |
| 8)   | Тип:                                                                                                                                     | Typové označení:                                                                                                      | Typebetegnelse:                                                                                      | Μοντέλο:                                                                                                                                       | Denominación del tipo:                                                                                                                                                                       | Tüübitähis:                                                                                        | Tyyppi:                                                                                                                                                |
| 9)   | Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:                  | Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:                      | Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning: | Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης της Ένωσης:                                 | El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:                                                                 | Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:              | Vakuutuksen kohteena edellä mainittu tuote on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen                                                           |
| 9.1) | 2014/53/EU<br>Директива за радиооборудването                                                                                             | 2014/53/EU<br>Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkající se dodávání rádiových zařízení na trh | 2014/53/EU<br>Radioudstyrsdirektivet                                                                 | 2014/53/EE<br>Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού                                                                                                      | 2014/53/UE<br>Directiva de equipos radioeléctricos                                                                                                                                           | 2014/53/EL<br>Raadioseadmete direktiiv                                                             | 2014/53/EU<br>Radiolaitedirektiivi                                                                                                                     |
| 9.2) | 2014/35/EC<br>Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки                                   | 2014/35/EU<br>Směrnice o nízkém napětí                                                                                | 2014/35/EU<br>Lavspændingsdirektiv                                                                   | 2014/35/EE<br>Οδηγία για χαμηλή τάση                                                                                                           | 2014/35/UE<br>Directiva de Baja Tensión                                                                                                                                                      | 2014/35/EL<br>madalpinge direktiiv                                                                 | 2014/35/EU<br>Pienjännitedirektiivi                                                                                                                    |
| 9.3) | 2014/30/EC<br>Директива за EMC                                                                                                           | 2014/30/EU<br>Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)                                                        | 2014/30/EU<br>EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet                                           | 2014/30/EE<br>Οδηγία ΗΜΣ                                                                                                                       | 2014/30/UE<br>Directriz de CEM                                                                                                                                                               | 2014/30/EL<br>EMC direktiiv                                                                        | 2014/30/EU<br>EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)                                                                                        |
| 9.4) | Директива за продукти, свързани с енергопотреблението<br>- РЕГЛАМЕНТ 2019/2019/EC<br>- РЕГЛАМЕНТ 2019/2020/EC<br>- РЕГЛАМЕНТ 2021/341/EC | Směrnice pro energetické produkty<br>- NAŘÍZENÍ 2019/2019/EU<br>- NAŘÍZENÍ 2019/2020/EU<br>- NAŘÍZENÍ 2021/341/EU     | ErP direktiv<br>- Forordning 2019/2019/EU<br>- Forordning 2019/2020/EU<br>- Forordning 2021/341/EU   | Οδηγία για προϊόντα σχετιζόμενα με ενεργειακή κατανάλωση<br>- KANONISΜΟΣ 2019/2019/EE<br>- KANONISΜΟΣ 2019/2020/EE<br>- KANONISΜΟΣ 2021/341/EE | Directiva sobre los productos relacionados con la energía<br>- REGULACIÓN DE LA COMISIÓN 2019/2019/CE<br>- REGULACIÓN DE LA COMISIÓN 2019/2020/CE<br>- REGULACIÓN DE LA COMISIÓN 2021/341/CE | Energiatoodete direktiiv<br>- MÄÄRUS 2019/2019/EÜ<br>- MÄÄRUS 2019/2020/EÜ<br>- MÄÄRUS 2021/341/EÜ | Direktiivi energiaan liittyvistä tuotteista<br>- KOMISSIION ASETUS 2019/2019/EY<br>- KOMISSIION ASETUS 2019/2020/EY<br>- KOMISSIION ASETUS 2021/341/EY |
| 9.5) | 2011/65/EO<br>Директивата за ограничение на употребата на определени опасни                                                              | 2011/65/ES<br>Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/ES                                                        | 2011/65/EU<br>Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige                                | 2011/65/EK<br>Οδηγία RoHS                                                                                                                      | 2011/65/CE<br>Directiva RoHS                                                                                                                                                                 | 2011/65/EÜ<br>RoHS-direktiiv                                                                       | 2011/65/EY<br>Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta                                                                        |
| 9.6) | -                                                                                                                                        | -                                                                                                                     | -                                                                                                    | -                                                                                                                                              | -                                                                                                                                                                                            | -                                                                                                  | -                                                                                                                                                      |
| 10)  | Приложена хармонизирана европейска норма:                                                                                                | Použitá harmonizovaná evropská norma:                                                                                 | Anvendt harmoniseret europæisk norm:                                                                 | Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:                                                                                                                 | Norma europea armonizada aplicada:                                                                                                                                                           | Ühtlustatud Euroopa standard:                                                                      | Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:                                                                                                    |
| 11)  | Място, дата:                                                                                                                             | Místo, Datum:                                                                                                         | Sted, dato:                                                                                          | Πόλη, ημερομηνία:                                                                                                                              | Lugar y fecha:                                                                                                                                                                               | Koht, kuupäev:                                                                                     | Paikka, aika:                                                                                                                                          |
| 12)  | Подписано за и от името на:                                                                                                              | Právně závazný podpis:                                                                                                | Underskrevet for og på vegne af:                                                                     | Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:                                                                                                       | Firmado en nombre de:                                                                                                                                                                        | Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):                                                            | ... puolesta allekirjoittanut:                                                                                                                         |

|      | fr                                                                                                                                                                                     | hr                                                                                                                      | hu                                                                                                                             | isl                                                                                                             | it                                                                                                                                               | lt                                                                                                                                           | lv                                                                                                                           |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)   | UE – Déclaration de conformité                                                                                                                                                         | EZ izjava o sukladnosti                                                                                                 | EK megfeleléségi nyilatkozat                                                                                                   | EB-samræmisýfýrlýsing                                                                                           | Dichiarazione di conformità CE                                                                                                                   | ES – Atitikimo sertifikatas                                                                                                                  | EK – Atbilstības deklarācija                                                                                                 |
| 2)   | Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG                                                                                       | Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.                             | Ezt az EC Megfeleléségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG vállalat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.               | MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisýfýrlýsingar.                                      | La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.                      | Už šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“.                                                             | Šī EK atbilstības deklarācija izdota vienīgi uz MIELE & Cie. KG atbildību.                                                   |
| 3)   | N° document:                                                                                                                                                                           | Br. dokumenta:                                                                                                          | Dokumentum sz.:                                                                                                                | Skjal nr.:                                                                                                      | N. documento:                                                                                                                                    | Dokumento-Nr.:                                                                                                                               | Dokumenta Nr.:                                                                                                               |
| 4)   | Fabricant:                                                                                                                                                                             | Proizvođač:                                                                                                             | Gyártó:                                                                                                                        | Framleiðandi:                                                                                                   | Fabbricante:                                                                                                                                     | Gamintojas:                                                                                                                                  | Ražotājs:                                                                                                                    |
| 5)   | Adresse:                                                                                                                                                                               | Adresa:                                                                                                                 | Cím:                                                                                                                           | Póstfang:                                                                                                       | Indirizzo:                                                                                                                                       | Adresas:                                                                                                                                     | Adrese:                                                                                                                      |
| 6)   | Désignation produit:                                                                                                                                                                   | Oznaka proizvoda:                                                                                                       | Termék megnevezése:                                                                                                            | Vörulýsing:                                                                                                     | Designazione del prodotto:                                                                                                                       | Produkto aprašymas:                                                                                                                          | Produkta nosaukums:                                                                                                          |
| 7)   | Combiné réfrigérateur et congélateur                                                                                                                                                   | Kombinacija hladnjaka i zamrzivača                                                                                      | Kombinált hűtőszekrény-fagyasztó                                                                                               | Kæli- og frystiskápur                                                                                           | Frigo-congelatore                                                                                                                                | Šaldytuvas-šaldiklis                                                                                                                         | Ledusskapis ar saldētavu                                                                                                     |
| 8)   | Type:                                                                                                                                                                                  | Tipska oznaka:                                                                                                          | Típus:                                                                                                                         | Gerðarheiti:                                                                                                    | Modello:                                                                                                                                         | Tipo aprašymas:                                                                                                                              | Tipa nosaukums:                                                                                                              |
| 9)   | L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:                                                                       | Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava bitne zahtjeve zakonodavstva Unije o usklađivanju:                        | A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:                              | Ofangreint víðfang yfirlýsingarinnar samræmist viðeigandi samhæfingarlöggjöf Bandalagsins:                      | L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:          | Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:                                             | Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atitinka susijusius Savienības saskaņotajam tiesību aktam:                        |
| 9.1) | 2014/53/UE                                                                                                                                                                             | 2014/53/EU                                                                                                              | 2014/53/EU                                                                                                                     | 2014/53/ESB                                                                                                     | 2014/53/UE                                                                                                                                       | 2014/53/ES                                                                                                                                   | 2014/53/ES                                                                                                                   |
|      | Directive Équipements radioélectriques                                                                                                                                                 | Direktiva o radijskoj opremi                                                                                            | Rádió- és távközlő végberendezések irányelve                                                                                   | Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað                                                                         | Apparecchiature radio                                                                                                                            | Direktiva dėl radijo įrenginių                                                                                                               | Radioiekārtu direktīva                                                                                                       |
| 9.2) | 2014/35/UE                                                                                                                                                                             | 2014/35/EU                                                                                                              | 2014/35/EU                                                                                                                     | 2014/35/UE                                                                                                      | 2014/35/UE                                                                                                                                       | 2014/35/ES                                                                                                                                   | 2014/35/ES                                                                                                                   |
|      | directive basse tension                                                                                                                                                                | Niskonaponska direktiva                                                                                                 | Kisfeszültségekről szóló irányelv                                                                                              | tilskipun um raðföng notuð innan ákveðinna spennumarka                                                          | Direttiva sulla bassa tensione                                                                                                                   | žemos įtampos direktyva                                                                                                                      | Zemsprieguma direktīva                                                                                                       |
| 9.3) | 2014/30/UE                                                                                                                                                                             | 2014/30/EU                                                                                                              | 2014/30/EU                                                                                                                     | 2014/30/UE                                                                                                      | 2014/30/UE                                                                                                                                       | 2014/30/ES                                                                                                                                   | 2014/30/ES                                                                                                                   |
|      | Directive relative à la compatibilité électromagnétique                                                                                                                                | Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti                                                                           | Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv                                                                              | tilskipun um rafsegulsviðssamhæfi                                                                               | Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica                                                                                                   | EMV nuoroda                                                                                                                                  | EMS direktīva                                                                                                                |
| 9.4) | Directive relative aux produits liés à l'énergie<br>- RÈGLEMENT DE LA COMMISSION 2019/2019/UE<br>- RÈGLEMENT DE LA COMMISSION 2019/2020/UE<br>- RÈGLEMENT DE LA COMMISSION 2021/341/UE | Direktiva o proizvodima koji koriste energiju<br>- UREDBA 2019/2019/EU<br>- UREDBA 2019/2020/EU<br>- UREDBA 2021/341/EU | Írányelv az energiával kapcsolatos termékekről<br>- 2019/2019/EU IRÁNYELV<br>- 2019/2020/EU IRÁNYELV<br>- 2021/341/EU IRÁNYELV | tilskipun um vishönnun (ErP)<br>- REGLUGERÐ 2019/2019/EB<br>- REGLUGERÐ 2019/2020/EB<br>- REGLUGERÐ 2021/341/EB | Direttiva ErP relativa ai prodotti connessi all'energia<br>- REGOLAMENTO 2019/2019/UE<br>- REGOLAMENTO 2019/2020/UE<br>- REGOLAMENTO 2021/341/UE | Ekologinio projektavimo direktyva<br>- REGLAMENTAS (EB) Nr. 2019/2019<br>- REGLAMENTAS (EB) Nr. 2019/2020<br>- REGLAMENTAS (EB) Nr. 2021/341 | Direktiva ar elektroenerģiju saistītiem ražojumiem<br>- REGULA 2019/2019/ES<br>- REGULA 2019/2020/ES<br>- REGULA 2021/341/ES |
| 9.5) | 2011/65/CE                                                                                                                                                                             | 2011/65/EU                                                                                                              | 2011/65/EK                                                                                                                     | 2011/65/EB                                                                                                      | 2011/65/CE                                                                                                                                       | 2011/65/EB                                                                                                                                   | 2011/65/EK                                                                                                                   |
|      | directive RoHS                                                                                                                                                                         | Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari                                                                 | Veszélyes anyagok korlátozása                                                                                                  | tilskipun um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindatækjum (RoHS)                      | Direttiva RoHS                                                                                                                                   | Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva                                                                                            | Direktiva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās                             |
| 9.6) | OEné 730.02                                                                                                                                                                            | -                                                                                                                       | -                                                                                                                              | -                                                                                                               | Oen 730.02                                                                                                                                       | -                                                                                                                                            | -                                                                                                                            |
|      | Ordonnance sur l'énergie suisse                                                                                                                                                        | -                                                                                                                       | -                                                                                                                              | -                                                                                                               | Ordinanza svizzera sull'energia                                                                                                                  | -                                                                                                                                            | -                                                                                                                            |
| 10)  | Normes européennes harmonisées appliquées :                                                                                                                                            | Primijenjena usklađena europska norma:                                                                                  | Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:                                                                                      | Viðeigandi samhæfður Evrópustaðall:                                                                             | Norme europee armonizzate applicate:                                                                                                             | Taikomas nustatytas Europos standartas:                                                                                                      | Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:                                                                                     |
| 11)  | Lieu, Date :                                                                                                                                                                           | Mjesto datum:                                                                                                           | Helység, dátum:                                                                                                                | Staður og dagsetning:                                                                                           | Luogo, data:                                                                                                                                     | Vieta, data:                                                                                                                                 | Vieta, datums:                                                                                                               |
| 12)  | Signé par et au nom de:                                                                                                                                                                | Potpisano za i u ime:                                                                                                   | A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:                                                                           | Undirritaður fyrir og fyrir hönd:                                                                               | Firmato a nome e per conto di:                                                                                                                   | Už ką ir kieno vardu pasirašyta:                                                                                                             | Parakstīts šādas personas vārdā:                                                                                             |

|      | nl                                                                                                                                 | no                                                                                                             | pl                                                                                                                                | pt                                                                                                      | ro                                                                                                                                   | sk                                                                                                                                                                              | sl                                                                                      | sv                                                                                                   |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)   | EU – conformiteitsverklaring                                                                                                       | EF-samsvarserklæring                                                                                           | Deklaracja zgodności z przepisami UE                                                                                              | Declaração de Conformidade CE                                                                           | Declarație de conformitate CE                                                                                                        | Vyhľadzenie o zhode ES                                                                                                                                                          | ES – izjava o skladnosti                                                                | EU – konformitetsdeklaration                                                                         |
| 2)   | Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.                             | Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med eneansvar fra MIELE & Cie. KG.                                    | Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.                                | Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.     | Această declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.                                      | Toto ES vyhlášení o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.                                                                                     | To izjavo ES o skladnosti je z vso odgovornostjo izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.       | Den här EG-försäkran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. KG.           |
| 3)   | Document-nr.:                                                                                                                      | Dokumentnr.:                                                                                                   | Nr dokumentu:                                                                                                                     | Documento nº.:                                                                                          | Nr. document:                                                                                                                        | Č. dokumentu:                                                                                                                                                                   | Št. dokumenta:                                                                          | Dokumentnr.:                                                                                         |
| 4)   | Fabrikant:                                                                                                                         | Produsent:                                                                                                     | Produsent:                                                                                                                        | Fabricante:                                                                                             | Producător:                                                                                                                          | Výrobca:                                                                                                                                                                        | Proizvajalec:                                                                           | Tilverkare:                                                                                          |
| 5)   | Adres:                                                                                                                             | Adresse:                                                                                                       | Adres:                                                                                                                            | Endereço:                                                                                               | Adresa:                                                                                                                              | Adresa:                                                                                                                                                                         | Naslov:                                                                                 | Adress:                                                                                              |
| 6)   | Productaanduiding:                                                                                                                 | Produktbetegnelse:                                                                                             | Nazwa produktu:                                                                                                                   | Designação do produto:                                                                                  | Denumirea produsului:                                                                                                                | Názov produktu:                                                                                                                                                                 | Oznaka izdelka:                                                                         | Produktbeteckning:                                                                                   |
| 7)   | Koel-vriescombinatie                                                                                                               | Kjøl-frys-kombinasjon                                                                                          | Chłodziarko-zamrażarka                                                                                                            | Combinado frigorífico-congelador                                                                        | Combină frigorifică                                                                                                                  | Kombinácia chladnička-mraznička                                                                                                                                                 | Kombinacija hladilnik-zamrzovalnik                                                      | Kyl-/fryscombination                                                                                 |
| 8)   | Type-aanduiding:                                                                                                                   | Typebetegnelse:                                                                                                | Typ:                                                                                                                              | Modelo:                                                                                                 | Tipul:                                                                                                                               | Typové označenie:                                                                                                                                                               | Tipska oznaka:                                                                          | Typbeteckning:                                                                                       |
| 9)   | Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: | Formålet med den ovennevnte erklæringen oppfyller de relevante forskriftene i EUs harmoniseringsrett:          | Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: | O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União: | Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește prevederile legislative de armonizare aflate în vigoare ale Uniunii:            | Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:                                                                                                   | Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije:     | Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering: |
| 9.1) | 2014/53/EU<br>Richtlijn inzake radioapparatuur                                                                                     | 2014/53/EF<br>Radiodirektivet                                                                                  | 2014/53/UE<br>Dyrektywa ws. urządzeń radiowych                                                                                    | 2014/53/EU<br>Diretiva relativa aos equipamentos de rádio                                               | 2014/53/UE<br>Directiva privind echipamentele radio                                                                                  | 2014/53/EÚ<br>Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu                                             | 2014/53/EU<br>Direktiva o radijski opremi                                               | 2014/53/EU<br>Radioutrustningsdirektiv                                                               |
| 9.2) | 2014/35/EU<br>Laagspanningsrichtlijn                                                                                               | 2014/35/EF<br>Lavspenningsdirektivet                                                                           | 2014/35/UE<br>dyrektywa dot. niskiego napięcia                                                                                    | 2014/35/UE<br>Directiva de Baixa Tensão                                                                 | 2014/35/UE<br>Directiva privind voltajul redus                                                                                       | 2014/35/EÚ<br>Smernica o nízkom napätí                                                                                                                                          | 2014/35/EU<br>Direktiva o nizki napetosti                                               | 2014/35/EU<br>Lågspänningsdirektiv                                                                   |
| 9.3) | 2014/30/EU<br>EMC-richtlijn                                                                                                        | 2014/30/EF<br>EMC-direktivet                                                                                   | 2014/30/UE<br>Dyrektywa EMV                                                                                                       | 2014/30/UE<br>Directiva de Compatibilidade Electromagnética                                             | 2014/30/UE<br>Directiva privind compatibilitatea electromagnetică                                                                    | 2014/30/EÚ<br>Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti                                                                                                                       | 2014/30/EU<br>Direktiva o elektromagnetni združljivosti                                 | 2014/30/EU<br>EMV-direktiv                                                                           |
| 9.4) | ErP richtlijn<br>- VERORDENING 2019/2019/EG<br>- VERORDENING 2019/2020/EG<br>- VERORDENING 2021/341/EG                             | ErP-direktiv<br>- FORORDNING nr. 2019/2019/EF<br>- FORORDNING nr. 2019/2020/EF<br>- FORORDNING nr. 2021/341/EF | Dyrektywa ErP<br>- Zarządzenie 2019/2019/EU<br>- Zarządzenie 2019/2020/EU<br>- Zarządzenie 2021/341/EU                            | Directiva ErP<br>- REGULAMENTO 2019/2019/UE<br>- REGULAMENTO 2019/2020/UE<br>- REGULAMENTO 2021/341/UE  | Directiva europeană de eco-design ErP<br>- DIRECTIVA UE nr. 2019/2019<br>- DIRECTIVA UE nr. 2019/2020<br>- DIRECTIVA UE nr. 2021/341 | Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)<br>- NARIADENIE 2019/2019/EÚ<br>- NARIADENIE 2019/2020/EÚ<br>- NARIADENIE 2021/341/EÚ | ErP direktiva<br>- UREDBA 2019/2019/EU<br>- UREDBA 2019/2020/EU<br>- UREDBA 2021/341/EU | ErP-direktiv<br>- FÖRORDNING 2019/2019/EU<br>- FÖRORDNING 2019/2020/EU<br>- FÖRORDNING 2021/341/EU   |
| 9.5) | 2011/65/EU<br>RoHS-richtlijn                                                                                                       | 2011/65/EF<br>RoHS-direktivet                                                                                  | 2011/65/WE<br>Dyrektywa RoHS                                                                                                      | 2011/65/CE<br>Directiva de restrição de substâncias perigosas                                           | 2011/65/CE<br>Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | 2011/65/ES<br>Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických                               | 2011/65/ES<br>Direktiva RoHS                                                            | 2011/65/EG<br>RoHS-direktiv                                                                          |
| 9.6) | -                                                                                                                                  | -                                                                                                              | -                                                                                                                                 | -                                                                                                       | -                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                               | -                                                                                       | -                                                                                                    |
| 10)  | Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:                                                                                          | Anvendt harmoniseret europeisk standard:                                                                       | Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:                                                                                      | Norma europeia harmonizata aplicada:                                                                    | Normă Europeană armonizată, aplicată:                                                                                                | Aplikovaná harmonizovaná Európska norma:                                                                                                                                        | Uporabljene usklajene evropske norme:                                                   | Tillämpad harmoniserad europeisk standard:                                                           |
| 11)  | Plaats, datum:                                                                                                                     | Sted, dato:                                                                                                    | Miejscość, data:                                                                                                                  | Localidade, Data:                                                                                       | Locul, data:                                                                                                                         | Miesto, dátum:                                                                                                                                                                  | Kraj, datum:                                                                            | Ort, datum:                                                                                          |
| 12)  | Ondertekend voor en                                                                                                                | Signert for og på vegne av:                                                                                    | Podpisano w imieniu:                                                                                                              | Assinado por e em nome de:                                                                              | Semnat pentru și în numele:                                                                                                          | Právoplatný podpis:                                                                                                                                                             | Podpisano za in v imenu:                                                                | Undertecknat för:                                                                                    |